

SOCIÉTÉ DES NATIONS

*Recueil des Traités et des Engagements
internationaux enregistrés par le Secrétariat
de la Société des Nations.*

LEAGUE OF NATIONS

Treaty Series

*Publication of Treaties and International Engagements
Registered with the Secretariat of the
League of Nations.*

SOCIÉTÉ DES NATIONS

Recueil des Traités

*et des Engagements internationaux enregistrés par le
Secrétariat de la Société des Nations*

VOLUME LV

1926

NUMÉROS 1, 2, 3 et 4

TABLE DES MATIÈRES

	Pages
N° 1301. — Autriche et Chine :	
Traité de commerce. Signé à Vienne, le 19 octobre 1925	9
N° 1302. — Etats-Unis d'Amérique et Lettonie :	
Accord commercial provisoire. Signé à Riga, le 1 ^{er} février 1926... ..	33
N° 1303. — Espagne et Siam :	
Traité d'amitié, de commerce et de navigation, avec protocole concernant la juridiction applicable dans le Royaume de Siam aux ressortissants espagnols et autres jouissant de la protection de l'Espagne. Signé à Madrid, le 3 août 1925... ..	39
N° 1304. — Portugal et Siam :	
Traité d'amitié, de commerce et de navigation, avec protocole concernant la juridiction applicable dans le Royaume de Siam aux ressortissants portugais et autres jouissant de la protection du Portugal. Signé à Lisbonne, le 14 août 1925	57
N° 1305. — Pays-Bas et Suède :	
Convention provisoire concernant la navigation aérienne. Signée à Stockholm, le 21 novembre 1925	79
N° 1306. — Roumanie et Suisse :	
Traité de conciliation, de règlement judiciaire et d'arbitrage obligatoires. Signé à Berne, le 3 février 1926	91
N° 1307. — Hongrie et Italie :	
Arrangement pour régler quelques questions de détail concernant leur service postal mutuel, en vertu de l'article 23, paragraphe 2, de la Convention principale, signée à Madrid, le 30 novembre 1920. Signé à Budapest, le 27 mars 1924	103

LEAGUE OF NATIONS

Treaty Series

*Publication of Treaties and International Engagements
registered with the Secretariat of the League of Nations.*

VOLUME LV

1926

NUMBERS 1, 2, 3 and 4

TABLE OF CONTENTS

	Pages
No. 1301. — Austria and China :	
Treaty of Commerce. Signed at Vienna, October 19, 1925... ..	9
No. 1302. — United States of America and Latvia :	
Provisional Commercial Agreement. Signed at Riga, February 1, 1926	33
No. 1303. — Spain and Siam :	
Treaty of Friendship, Commerce and Navigation, with Protocol concerning Jurisdiction applicable in the Kingdom of Siam to Spanish Subjects and Others entitled to the Protection of Spain. Signed at Madrid, August 3, 1925	39
No. 1304. — Portugal and Siam :	
Treaty of Friendship, Commerce and Navigation, with Protocol concerning the Jurisdiction applicable in the Kingdom of Siam to Portuguese Subjects and Others entitled to the Protection of Portugal. Signed at Lisbon, August 14, 1925	57
No. 1305. — The Netherlands and Sweden :	
Provisional Convention concerning Aerial Navigation. Signed at Stockholm, November 21, 1925	79
No. 1306. — Roumania and Switzerland :	
Treaty of Conciliation, Compulsory Arbitration and Judicial Settlement. Signed at Berne, February 3, 1926	91
No. 1307. — Hungary and Italy :	
Arrangement to regulate certain Questions of Detail regarding the Postal Service between the two Countries, in virtue of paragraph 2 of Article 23 of the Principal Convention, signed at Madrid, November 30, 1920. Signed at Budapest, March 27, 1924... ..	103

N° 1308. — Hongrie et Italie :

Pages

Arrangement pour régler leurs rapports pour les services télégraphiques et téléphoniques, en vertu de l'article 17 de la Convention télégraphique internationale de Saint-Petersbourg. Signé à Budapest, le 27 mars 1924 109

N° 1309. — Etats-Unis d'Amérique et Royaume-Uni :

Convention concernant les droits des gouvernements des deux Parties et de leurs ressortissants respectifs dans l'ancienne colonie de l'Est Africain allemand. Signée à Londres, le 10 février 1925 119

N° 1310. — Etats-Unis d'Amérique et Royaume-Uni :

Convention concernant les droits des gouvernements des deux pays et de leurs ressortissants respectifs dans une partie de l'ancien protectorat allemand du Cameroun. Signée à Londres, le 10 février 1925 133

N° 1311. — Etats-Unis d'Amérique et Royaume-Uni :

Convention concernant les droits des gouvernements des deux pays et de leurs ressortissants respectifs dans une partie de l'ancien protectorat allemand du Togo. Signée à Londres, le 10 février 1925 145

N° 1312. — France et Commission de gouvernement du territoire de la Sarre :

Convention concernant les mesures de prévoyance applicables au personnel d'un territoire occupé par des employeurs de même nationalité dans l'autre territoire, avec ordonnance y annexée. Signée à Sarrebruck, le 27 mai 1926 157

N° 1313. — Italie et Tchécoslovaquie :

Convention d'extradition. Signée à Rome, le 6 avril 1922... .. 171

N° 1314. — Italie et Tchécoslovaquie :

Convention relative à la protection réciproque des droits des ressortissants respectifs. Signée à Rome, le 6 avril 1922 189

N° 1315. — Italie et Tchécoslovaquie :

Accord concernant l'exécution des jugements rendus en matière civile et commerciale. Signé à Rome, le 6 avril 1922 207

N° 1316. — Danemark et Portugal :

Déclaration concernant la reconnaissance réciproque de la jauge indiquée sur les papiers de bord des navires respectifs. Signée à Copenhague, le 7 novembre 1925 215

N° 1317. — Danemark et Japon :

Echange de notes comportant un arrangement concernant la reconnaissance réciproque des certificats de franc-bord. Tokio, le 5 juin 1926 219

	Pages
No. 1308. — Hungary and Italy :	
Arrangement to regulate their Relations in regard to the Telegraph and Telephone Services, in virtue of Article 17 of the International Telegraphic Convention of St. Petersburg. Signed at Budapest, March 27, 1924	109
No. 1309. — United States of America and United Kingdom :	
Convention respecting the Rights of the Governments of the two Countries and their respective Nationals in the former German Colony of East Africa. Signed at London, February 10, 1925	119
No. 1310. — United States of America and United Kingdom :	
Convention respecting the Rights of the Governments of the two Countries and their respective Nationals in Part of the former German Protectorate of the Cameroons. Signed at London, February 10, 1925	133
No. 1311. — United States of America and United Kingdom :	
Convention respecting the Rights of the Governments of the two Countries and their respective Nationals in Part of the former German Protectorate of Togoland. Signed at London, February 10, 1925	145
No. 1312. — France and Saar Territory Governing Commission :	
Convention concerning the Social Insurance of Workers belonging to the Territory of one Party who are engaged by Employers of their own Nationality in the Territory of the other Party, together with a Decree annexed thereto. Signed at Saarbruck, May 27, 1926	157
No. 1313. — Italy and Czechoslovakia :	
Extradition Convention. Signed at Rome, April 6, 1922	171
No. 1314. — Italy and Czechoslovakia :	
Convention concerning mutual Protection of the Rights of their respective Nationals. Signed at Rome, April 6, 1922	189
No. 1315. — Italy and Czechoslovakia :	
Agreement concerning the Execution of Judgments in Civil and Commercial Matters. Signed at Rome, April 6, 1922	207
No. 1316. — Denmark and Portugal :	
Declaration concerning the mutual Recognition of the Tonnage shown in the Ship's Papers of the respective Vessels. Signed at Copenhagen, November 7, 1925	215
No. 1317. — Denmark and Japan :	
Exchange of Notes constituting an Arrangement in regard to mutual Recognition of Loadline Certificates. Tokio, June 5, 1926	219